

Số: 33/2025/QĐST-DS

Khánh Hòa, ngày 04 tháng 11 năm 2025

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào các Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;
Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 27 tháng 10 năm 2025 về việc các đương sự đã thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 131/2025/TLST- DS ngày 12 tháng 6 năm 2025.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.
Đã hết thời hạn bảy ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn:* Ngân hàng thương mại cổ phần K

Địa chỉ: 40-42-44 P, xã T, tỉnh An Giang.

Đại diện theo ủy quyền: Ông Nguyễn Bôn V, sinh năm 1988, chuyên viên xử lý nợ; địa chỉ liên hệ: E Y, phường N, Khánh Hòa theo giấy ủy quyền số: 2938/QĐ-NHKL ngày 29/10/2024.

- *Bị đơn:* Bà Nguyễn Thị Kim L, sinh năm 1962

Địa chỉ: Thôn Q, xã D, tỉnh Khánh Hòa.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1 Ngày 27/01/2026, bị đơn bà Nguyễn Thị Kim L trả cho nguyên đơn Ngân hàng Thương mại Cổ phần K toàn bộ nợ gốc và lãi tính đến ngày 27/10/2025 là: 62.982.829 đồng (Bao gồm: Nợ gốc: 10.338.510 đồng, nợ lãi: 13.578.512 đồng; phí: 39.065.807 đồng) theo Giấy đăng ký phát hành kiêm Hợp đồng sử dụng thẻ tín dụng quốc tế K1 số 20077298000010 ngày 10/10/2017.

Ngoài ra bà L còn phải trả các khoản lãi, phí phát sinh kể từ ngày 28/10/2025 cho đến khi trả hết nợ theo mức lãi suất thỏa thuận trong Giấy đăng ký phát hành kiêm Hợp đồng sử dụng thẻ tín dụng quốc tế K1 số 20077298000010 ngày 10/10/2017 nêu trên.

2.2 Về án phí: Bà Nguyễn Thị Kim L được miễn nộp tiền án phí dân sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Hoàn lại cho Ngân hàng thương mại cổ phần K 1.448.000 đồng (Một triệu bốn trăm bốn mươi tám nghìn đồng) tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm đã nộp theo

biên lai thu tiền số: 0001686 ngày 12/6/2025 của Thi hành án dân sự tỉnh Khánh Hòa.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

THẨM PHÁN

Nơi nhận:

- Đương sự;
- TAND tỉnh Khánh Hòa;
- VKSND khu vực 3 - Khánh Hòa;
- THADS tỉnh Khánh Hòa;
- Lưu án卷, hồ sơ.

(Đã ký)

Trần Thị Tuyết Sương